



Comune Aperto

anno XXV numero 118 ottobre 2011

150° Unità d'Italia

REFEZIONE SCOLASTICA

Intervista alla presidente della SPM Viliana Bertazzoli



7

MARGINI

La rassegna letteraria euro zero



10

STAFFETTA MILANO-BRESCIA-BOLOGNA

Per non dimenticare



10

L'editoriale

La crisi economico-finanziaria internazionale

La scure della crisi

Nel generale massacro finanziario

i comuni sono tra i soggetti più colpiti

di Claudio Mazzola



Il Sindaco, Claudio Mazzola

È ormai nota a tutti l'esistenza di una crisi internazionale economico - finanziaria che ha coinvolto pesantemente anche l'Italia.

La sensazione tuttavia è che non tutti abbiano compreso la gravità della situazione, dei notevolissimi rischi che corre il Paese e quindi gravano su tutti noi.

Si rischia, quando si affrontano argomenti così complessi, di banalizzare alcuni concetti, ma è bene

comunque cercare di comprendere la realtà della situazione per creare una consapevolezza in ogni cittadino.

Prima di ogni analisi sul presente è importante sottolineare che l'Italia da almeno 11 anni vede la propria economia e quindi il PIL (Prodotto Interno Lordo) crescere al di sotto dell'inflazione. Questo significa, in concreto, che l'economia italiana è in recessione da molti anni. La parola "recessione" generalmente spaventa la classe politica nazionale e quindi viene evitata accuratamente, ma purtroppo la realtà è questa. Così, mentre l'Italia arretrava, gli altri paesi europei crescevano. Questo evidenzia che l'economia del nostro Paese è da tempo ammalata e che la crisi degli ultimi 3 anni ha fatto precipitare una situazione già difficile. Insieme a questo dato, estremamente negativo, esiste un altro fattore che non lo è di meno: l'enorme debito pubblico accumulato negli anni dal nostro Paese.

È un debito di circa 1.900 miliardi di euro che ci costa quasi 80 miliardi di interessi l'anno. Un debito enorme, tra i più alti al mondo e con interessi spaventosi che succhiano una buona parte delle tasse che ogni italiano onesto paga. Debito che corrisponde a 31 mila euro per ogni abitante. A questa congiuntura gravissima si è aggiunto negli ultimi mesi il rischio, non così campato in aria, di fallimento dello Stato.

segue a pagina 3



Come programmato dall'Amministrazione: DETTO/FATTO

Asilo nido all'ultimo grido

La struttura ha iniziato l'attività il 1° settembre con una nuova gestione

Domenica 4 settembre è stato inaugurato il nuovo Asilo Nido comunale. È stata un'inaugurazione molto sobria, senza cerimonie di alcun tipo, con un'intera giornata di apertura dell'edificio alla cittadinanza. Molti paullesi hanno così potuto constatare direttamente la qualità dell'intervento e le esclusive caratteristiche della struttura. La sobrietà di questa particolare inaugurazione è stata determinata da due fattori: il primo quello di evitare,

in questa difficile congiuntura economica, di spendere soldi in superflui festeggiamenti, il secondo è che il Nido, dal 1° di settembre, aveva già iniziato la propria attività: non avrebbe avuto granché senso tagliare il nastro a una struttura già in funzione. Quindi, il 4 settembre, i cittadini hanno potuto constatare e toccare con mano la qualità dell'intervento che ricordiamo offre a Paullo una delle strutture pubbliche più avanzate dal punto di vista tecnologico oggi in



segue a pagina 4

Un premio letterario internazionale

Lago Gerundo, nona edizione

Sempre più aperto a nuove esperienze

Ormai proiettato verso la decima edizione, il cui traguardo sarà raggiunto nel 2012, il Premio letterario "Lago Gerundo" Europa e Cultura ha riscosso ancora una volta un notevole successo attirando autori da ogni parte d'Italia e dall'estero.

Sempre più aperto a nuove esperienze, nel costante progetto di crescere rinnovandosi, l'anno prossimo il Premio istituirà un'altra sezione espressamente dedicata alla letteratura extra-europea, ampliando sempre più i suoi orizzonti culturali. Un arricchimento

del concorso a cui si aggiungerà la collaborazione di un terzo editore Mauro Morellini, oltre a Bevivino e alla rivista teatrale Sipario.

Più di duecento gli autori che hanno partecipato alla nona edizione del Premio, a dimostrazione del crescente interesse che suscita questo evento, nonostante le obiettive difficoltà imposte dalla crisi economica e dagli sciagurati tagli alla cultura (un inefabile ministro dell'attuale governo ha dichiarato che la cultura non produce ricchezza...).

servizio a pagina 9



Un antico lago e il suo drago "Taratasio"

Festa dei Carabinieri

PAGINA 8



AGENZIA PAULLUM VIAGGI E TURISMO

30 ANNI e NON SENTIRLI!

Siamo su Facebook



Connettiti e scopri le nostre migliori offerte ed opportunità x le tue vacanze, ma non solo...

Agenzia Paullum Viaggi e Turismo - Via Matteotti 23, Paullo - tel. 0290632303 - mail: paullumviaggi@boardingpass.it



Le vostre lettere

Si raccomanda vivamente una maggiore brevità nei vostri interventi, per dare spazio a tutti. In caso diverso, ci vedremo costretti a non pubblicare le lettere.

"Cinquant'anni e non sentirli..."

Quattordici paullesi, cresciuti sul nostro territorio, hanno spolverato i ricordi d'infanzia e di gioventù organizzando un tour ciclistico di due giorni lungo le rive del Garda e le rive del Mincio. Un grazie particolare ad Aurelio, anima ed organizzatore di questa uscita. Nella foto potete ammirare tutti i partecipanti all'iniziativa. In alto, da sinistra: Aurelio, Adriano, Riky, Davide, Flavio, Cesare, Giulio, Marco, Adriano, Marco, Pietro, Angelo, Maurizio, Egidio, Giovanni. Vista la buona riuscita dell'esperienza, speriamo di ritrovarci in sella alle nostre bici per il tour 2012. A presto!



Addio a Domenico Rizzotto



• Il 25 agosto, dopo una breve e feroce malattia, ci ha lasciato Domenico Rizzotto, Presidente del Gruppo Sportivo Ciclistico "F.lli Rizzotto Coop Lombardia". Domenico era una persona con la gioia e la voglia di vivere, generoso, sempre attento alla solidarietà, con uno spiccato senso sociale e civico, con una grande passione per la bicicletta. Come dirigente sportivo si è distinto sia per l'elevata professionalità che per le grandi doti di organizzatore, dimostrando la massima attenzione anche ai minimi particolari, mettendo sempre al primo posto il valore etico dello sport e la sicurezza degli atleti. Sono sicuro che, là dov'è ora, avrà già avuto modo di organizzare una gara in linea con la partecipazione di tutti i più grandi ciclisti e starà preparando una notturna in mountain bike aperta a tutti in un circuito disegnato lassù tra le stelle... Come Assessore allo Sport, sono onorato di aver conosciuto e collaborato con Domenico.

L'ASSESSORE ALLO SPORT
Zeno Pizzacani



Ma è mai possibile...?
Il legale risponde

A proposito di condominio e vincolo di solidarietà

In tema di condominio negli edifici, il vincolo di solidarietà dal lato passivo tra l'alienante ed il compratore di una porzione immobiliare sita all'interno di un condominio.

La norma dell'art. 63, comma 2, disp. att. c.c., che limita al biennio precedente all'acquisto l'obbligo del successore nei diritti di un condomino di versare, in solido con il dante causa, i contributi da costui dovuti al condominio, è una norma speciale rispetto a quella posta, in tema di comunione in generale, dall'art. 1104, ultimo comma, c.c. - che quindi non trova applicazione in tema di condominio negli edifici - la quale prevede tale solidarietà senza limiti di tempo. La norma in esame codifica in materia condominiale il principio dell'ambulatorietà passiva delle obbligazioni, con la conseguenza che l'acquirente di una unità immobiliare può essere chiamato a rispondere dei debiti condominiali del suo dante causa, solidamente con lui, ma non al suo posto, ed operare nel rapporto tra il condominio ed i soggetti che si succedono nella proprietà di una singola unità immobiliare, non anche nel rapporto tra questi ultimi. In questo secondo rapporto, salvo che non sia diversamente convenuto tra le parti, è invece operante il principio ge-

nerale della personalità delle obbligazioni; l'acquirente dell'unità immobiliare risponde soltanto delle obbligazioni condominiali sorte in epoca successiva al momento in cui, acquistandola, è divenuto condomino; e se, in virtù del principio dell'ambulatorietà passiva di tali obbligazioni sia stato chiamato a rispondere delle obbligazioni condominiali sorte in epoca anteriore, ha diritto a rivalersi nei confronti del suo dante causa.

La Suprema Corte ha quindi precisato che in caso di vendita di un'unità immobiliare sita in edificio condominiale nel quale, antecedentemente alla stipulazione dell'atto di trasferimento, siano stati deliberati lavori di straordinaria manutenzione o di ristrutturazione od innovazione concernenti le parti comuni, nei rapporti interni tra alienante ed acquirente l'obbligo di sopportare i relativi costi grava, in mancanza di accordo tra le parti, sul venditore. Non ha nessun rilievo il fatto che le opere anzidette siano state eseguite, in tutto o in parte, successivamente alla conclusione del contratto di vendita, sicché l'acquirente ha diritto di rivalersi nei confronti del proprio dante causa per quanto pagato al condominio in forza del principio di solidarietà passiva di cui all'art. 63 disp. att. c.c.

Avv. Gioacchino De Luca

Lo Sportello Legale del Comune di Paullo è aperto il lunedì dalle ore 16 alle ore 18. La consulenza è gratuita.



PAGAMENTO ICI
2ª rata

L'Equitalia-Esatri sarà presente presso l'Ufficio Tributi del Comune di Paullo per la riscossione ICI 2011 giovedì 15 dicembre 2011 dalle ore 8.30 alle ore 13.00

RACCOLTA DIFFERENZIATA vetro, lattine, plastica carta umida

8 novembre 2011

Al via a Paullo il servizio di raccolta "porta a porta" dell'umido.

Una scelta che guarda lontano.

Un'altra grande novità sul fronte della raccolta dei rifiuti: la Città di Paullo ha infatti deciso di introdurre la raccolta differenziata "del familiare", cioè della frazione organica dei nostri rifiuti. Dal 8 novembre 2011, quindi, i residui di cibo - e in generale i rifiuti biodegradabili prodotti dalle nostre famiglie - dovranno essere separati dal secco (RSU) e saranno poi raccolti con il servizio porta a porta che vale alla settimana.

A tutte le famiglie sarà fornito il **bidone arancio** da tenere sotto il livello ed una prima fornitura di **20 sacchetti in mater-bi** (speciali sacchetti biodegradabili e biodegradabili, appunto, per la raccolta dell'umido). Inoltre per chi abita in edifici con meno di 10 unità abitative sarà fornita anche la pattumiera da litri 25 con chiusura antirandagliare per l'esposizione in strada. Gli immobili con più di 5 famiglie dovranno invece dotarsi di bidoni: cancellati di litri 120 e 240 di colore marrone.

Con l'occasione, sarà **leggermente variato il calendario delle altre raccolte** e varerà la **suddivisione del Comune in due zone**, così come meglio illustrato nell'opuscolo informativo che, unitamente ai bidoni, consegnavamo a tutte le famiglie i volanti incaricati dal Comune.

Un'altra importante novità riguarda il **secco (RSU) che non sarà più ritirato due volte alla settimana, ma una sola**: se la raccolta differenziata è fatta bene, infatti, il secco diminuirà molto di volume e non sarà quindi necessario fare più ritiri settimanali.

Una misura importante: "basta" che la nostra città non mancherà di verde!

Il Sindaco: **Claudio Mazzola** L'Assessore all'Ambiente: **Carlo Alberto Paolucci**

Informazioni: **comunicazione@comune.paullo.mi.it** 0396324231 www.comune.paullo.mi.it www.istatregione.it **ASTEM**

Comune Aperto

Bimestrale di informazione a cura dell'Amministrazione Comunale di Paullo
Registrazione Tribunale di Lodi n° 185 del 10/2/1986

Direttore editoriale:
il Sindaco **Claudio Mazzola**

Direttore responsabile e caporedattore:
Stefano Rosa

Assessore alla Comunicazione:
Marta Battioni

Collaboratori:
Francesco Aquilino, Valentina Asperti, Francesco Belsanti, Mauro Caruso, Simona D'Angelo, Augusto Dal Lago, Angelo Grioni, Giorgia Manfrin, Andrea Mazzucchetti, Umberto Quinteri, Marina Scolieri, Savina Squarcioia, Daniela Venturini

Grafica e pubblicità: **Artel-Missaglia**
telefono 0399240231
Stampa Editoria:
Grafica Colombo Valmadra

Per la pubblicità

Per richiedere informazioni o spedire materiale pubblicitario via e-mail: **comuneaperto@comune.paullo.mi.it**
tel 0290631670
oppure **studioartel@gmail.com**
tel 0399240231



segue dalla prima La crisi economico-finanziaria internazionale

La scure della crisi

Nel generale massacro finanziario i comuni sono tra i soggetti più colpiti



Pericolo che è diventato concreto a seguito della crisi internazionale, in particolare di alcuni paesi della Comunità Europea, ultima la Grecia che rischia con la sua crisi finanziaria di innescare un effetto domino sulle banche europee, amplificando quindi le difficoltà già presenti. Il nostro Paese si è trovato quindi a cimentarsi con problemi strutturali, ma anche con difficoltà contingenti. In poche parole, il concetto si può riassumere in questo modo: se l'Italia ha un enorme debito significa che qualcuno questi soldi ce li ha prestati: e sono i cittadini, le banche e gli investitori stranieri che hanno acquistato i nostri Titoli di Stato (Bot, Cct).

Ora, questi investitori dopo la crisi greca hanno iniziato a temere che il nostro Paese non possa più restituire i soldi prestatigli. Questo potrebbe portare gli investitori a non fare più credito allo Stato italiano e le conseguenze sarebbero tragiche: **il fallimento!** Milioni di disoccupati, riduzioni delle pensioni welfare azzerato, in pratica quello che sta già accadendo nella vicina Grecia.

Al fine di convincere gli investitori a fidarsi ancora del nostro Paese e a continuare a prestarci quindi denaro, sono state adottate due misure. La prima, di elevare gli interessi sui nostri Titoli di Stato rendendoli perciò più vantaggiosi; la seconda, cercare di ridurre il debito pubblico per appunto dimostrare che siamo nelle condizioni di pagare i debiti.

È utile ricordare che il nostro debito è passato dal 105% al 120% sul PIL in soli 3 anni e che quindi è legittimo pensare che si stia correndo il rischio di perdere il controllo della spesa.



Le due misure adottate hanno certamente un effetto tampone ma non risolutivo dei problemi, anzi, il pericolo è che col tempo questi si accrescano.

Infatti, l'aumento dei tassi per incentivare l'acquisto dei nostri Titoli di Stato vedrà lievitare gli interessi che ogni anno siamo costretti a pagare, così come la riduzione del de-

bito determinata dalle varie manovre varate negli ultimi mesi dal governo, composte esclusivamente da tagli e aumenti delle tasse, hanno l'effetto di amplificare la recessione in atto.

Tagli a regioni, province e comuni comportano tagli ai servizi o aumento dei costi degli stessi, che insieme all'aumento delle tasse fanno diminuire i soldi nei portafogli degli italiani. Meno denaro vuol dire meno spese, meno consumi, meno produzione, meno occupati e in ultimo ordine meno entrate nelle casse dello Stato che si vedrà quindi costretto a nuove tasse e a nuovi tagli, innescando una spirale recessiva pericolosissima.

Qual è l'unica possibilità di soluzione del problema? Che l'economia ricominci a crescere, ovviamente deve essere una crescita reale e quindi superiore all'inflazione.

Basta un dato per far comprendere quanto sia importante lo sviluppo economico: un solo punto di crescita del PIL corrisponde a 17 miliardi di euro. Di questi 17 miliardi, 10 in modo diretto o indiretto finiscono nelle casse statali: pertanto una crescita dell'economia determinerebbe una diminuzione del numero dei disoccupati, una minore spesa del welfare ed entrate molto significative per lo Stato.

È quindi evidente che per un rilancio della nostra economia, in difficoltà da oltre 10 anni, bisogna investire nella ricerca, nell'università, premiare le aziende che investono i loro utili per creare nuovi posti di lavoro, promuovere marchi e prodotti italiani nel mondo.

Non si tratta di ricette fantasiose e originali, già altri Paesi stanno lavorando in questa direzione e i risultati positivi già li avvertono.

Non v'è dubbio che la crisi è internazionale e che c'è piombata addosso in modo dirompente, ma è altrettanto vero che il nostro Paese fino ad oggi ha dormito, dapprima negando e sottovalutando le difficoltà e poi varando provvedimenti insufficienti e non risolutivi dei problemi.

La scure di queste difficoltà generali per il momento si è abbattuta pesantemente solo su alcune centinaia di migliaia di famiglie che hanno al loro interno una persona che ha perso il posto di lavoro, ma sta iniziando a colpire la quasi totalità degli italiani. Già i prezzi dei

mezzi pubblici, in generale, sono aumentati sensibilmente e aumenteranno ancora nei prossimi mesi, i ticket sanitari sono cresciuti moltissimo, i costi di alcuni servizi (mense scolastiche, rette dei nidi...) sono saliti.

Verosimilmente, nei prossimi mesi, la situazione si aggraverà per colpire soprattutto le classi sociali più deboli. In questo generale massacro finanziario, i comuni sono tra i soggetti più colpiti. La Regione ha praticamente cancellato i trasferimenti che servivano ai comuni per sostenere le persone che vivevano situazioni di gravi disagi. Lo Stato in tre anni ha dimezzato i trasferimenti e se a questo aggiungiamo il fatto che la crisi economica generale ha di fatto azzerato le entrate comunali derivanti dagli oneri di urbanizzazione, ci si può rendere immediatamente conto che con 1/3 dei soldi che si avevano a disposizione quattro anni fa non si possono fare le stesse cose che si facevano in passato. Il rischio è che tutto vada a rotoli, che le famiglie bisognose d'aiuto non vengano soccorse, che il patrimonio comune (strade, edifici, scuole...) sia abbandonato a se

stesso: in una parola, se il governo non recupererà la consapevolezza che in tutti questi anni gli oltre 8000 comuni italiani sono stati la spina dorsale del Paese - e se oggi in Italia qualcosa funziona ancora è proprio grazie ai comuni - la deriva sarà inevitabile.

Alla protesta dei sindacati per denunciare questa situazione, a Milano il 29 agosto, io ho partecipato ma devo confessare che ho avuto la sensazione di prendere parte a un'inutile parata, a una protesta senza un progetto e quindi incapace di continuare in caso di assenza di risposte da parte del governo. Infatti, a fronte di circa 2000 sindacati in rappresentanza di 30 milioni di cittadini il governo non ha fatto una piega: non ha modificato i suoi de-

vastanti programmi e non è accaduto assolutamente nulla.

L'ANCI, l'associazione che rappresenta i comuni, si è limitata a qualche morbo comunicato stampa.

Ho avuto la sensazione che in questo modo abbiamo umiliato le istituzioni che rappresentiamo, i nostri comuni. Mi aspettavo meno chiacchiere e reazioni ben più energiche, compresa la disobbedienza alle demenziali leggi sui patti di stabilità o al gesto estremo di dimissioni in massa. Purtroppo ho l'impressione che troppi politici, e quindi anche amministratori e sindaci, ritengano di non essere al servizio del Paese ma di praticare un mestiere e quindi si tengono stretto, a tutti i costi, il loro posto di lavoro.

Claudio Mazzola





CITTÀ DI PAULLO
Provincia di Milano




**AVVISO DI ISTITUZIONE
DELLO SPORTELLO COMUNALE AFFITTO 2011**

Con deliberazione della Giunta Comunale n. 118 del 12.09.2011 è istituito lo "SPORTELLO COMUNALE AFFITTO 2011" ai sensi dell'articolo 11 comma 8 della L. 431/98, al fine di erogare contributi per ridurre nell'anno 2011 l'incidenza del canone sul reddito dei nuclei familiari in condizione economica disagiata che utilizzano unità immobiliari in locazione ai sensi della legge n. 431/1998 in forza di regolari contratti.

Possiedono il contributo:

- a) i conduttori che nell'anno 2011 sono titolari di contratti di locazione, efficaci e registrati, stipulati per unità immobiliare situata in Lombardia utilizzata come residenza anagrafica e abitazione principale (per l'incapace o persona comunque soggetta a amministrazione di sostegno, la domanda può essere presentata dal legale rappresentante o persona abilitata ai sensi di legge);
- b) i soggetti che occupano l'unità immobiliare e sono sottoposti a procedura esecutiva di rilascio per finita locazione, a condizione che siano in regola con quanto previsto dall'art. 80 della legge n. 388/2000 e con le disposizioni del comma 6 dell'art. 6 della legge n. 431/1998.

I richiedenti devono possedere:

- a) la cittadinanza italiana o di uno stato facente parte dell'Unione europea;
- b) la cittadinanza di un altro stato. In questo caso devono essere in possesso di carta di soggiorno o di permesso di soggiorno valido, ed esercitare una regolare attività, anche in modo non continuativo, di lavoro subordinato o lavoro autonomo.

Devono inoltre avere la residenza da almeno 10 anni nel territorio nazionale oppure essere residenti da almeno 5 anni nella Regione Lombardia.

Il contratto di locazione, efficace e registrato, deve:

- a) essere intestato al richiedente o ad un componente maggiorenne del nucleo familiare;
- b) riferirsi ad una unità immobiliare situata in Lombardia, locata sul mercato privato e abitata nell'anno 2011 come residenza anagrafica e abitazione principale;
- c) la registrazione del contratto è ammessa anche in data posteriore alla presentazione della domanda purché il richiedente dimostri, all'atto dell'erogazione del contributo, di aver inoltrato richiesta di registrazione del contratto al competente ufficio e di aver versato la relativa imposta.

Il nucleo familiare deve presentare una sola domanda anche nel caso di stipulazione di più contratti nell'anno 2011.

Nel caso una medesima unità immobiliare sia utilizzata da più nuclei familiari, anche con contratti autonomi, deve essere richiesto un solo contributo da parte di un solo nucleo familiare.

Al fine della determinazione dell'indicatore della situazione economica equivalente il nucleo familiare è composto dal richiedente medesimo dai soggetti considerati a suo carico ai fini IRPEF e dai componenti la famiglia anagrafica ai sensi dell'art. 4 del d.p.r. n. 223/1989, vale a dire un insieme di persone legate da vincoli di matrimonio e non separate legalmente, parentela, affinità, adozione, tutela o da vincoli affettivi, che abitano e sono residenti nell'unità immobiliare oggetto del contratto di locazione.

L'accesso al contributo è determinato in rapporto alla composizione del nucleo familiare, dalla situazione socio-economica del nucleo stesso e dall'ammontare del canone di locazione annuo.

Il contributo è riconosciuto ai nuclei familiari per i quali il valore dell'ISEE-fsa (Indicatore Situazione Economica Equivalente per il fondo sostegno all'affitto) del nucleo familiare non è superiore a € 12.911,42.

Modalità di presentazione della domanda.
Le domande potranno essere presentate presso l'Ufficio Tecnico Comunale dal giorno 15 settembre 2011 e sino all'11 novembre 2011 compreso. Le domande potranno inoltre essere presentate presso le sedi dei CAAF convenzionati con la Regione.

IL SINDACO
Claudio Mazzola



segue dalla prima pagina **Come programmato dall'Amministrazione: DETTO/FATTO**

Asilo nido all'ultimo grido

La struttura ha iniziato l'attività il 1° settembre con una nuova gestione

Italia. L'edificio, infatti, presenta una complesso di accorgimenti e impianti speciali che ne fanno una struttura all'avanguardia nel risparmio energetico. Il nuovo asilo nido rientra nella classe energetica A+ - la classe più importante con la quale si classificano gli edifici in base alla quantità di energia che consumano - perché dotato di tecnologie energetiche avanzate: pannelli solari e fotovoltaici, geotermia, sistema duale di raccolta e utilizzo dell'acqua piovana (per annaffiare il giardino e per gli scarichi dei servizi igienici), super isolamento delle pareti, rinfrescamento e riscaldamento a pavimento, sistema intelligente di illuminazione che consente risparmio energetico e salvaguardia della vista. Oltre all'inaugurazione della struttura, l'inizio dell'anno scolastico è stato caratterizzato anche dalla riorganizzazione gestionale del Nido che da comunale è passato a gestione privata, pur se convenzionata con il Comune.

Il nuovo gestore è la Cooperativa "Eureka!" che si è aggiudicata l'appalto attraverso una gara di evidenza pubblica alla quale hanno partecipato 5 importanti società specializzate nella gestione degli asili nido. La commissione che ha effettuato la gara per conto del Comune era composta dal direttore generale dell'ente che ha seguito gli aspetti tecnico-giuridici, dalla responsabile del settore servizi sociali del nostro Comune, e come membro esterno la coordinatrice degli asili nido della città di Treviglio.

La Cooperativa è una società di grande esperienza nel settore: infatti gestisce asili familiari, nidi comunali e aziendali, scuole dell'infanzia, ludoteche intergenerazionali, spazi di aggregazione, centri di informazione, orientamento e supporto. A Milano e in provincia gestisce una trentina di nidi, micronidi e centri di prima infanzia.

"Eureka!", nata a Milano nel 1993, si avvale ora di un team di 40 socie e 80 lavoratrici, e fa parte della rosa delle trenta migliori imprese italiane guidate da donne.

Le ragioni che hanno portato l'amministrazione comunale a esternalizzare il servizio e quindi a passare da una gestione pubblica a una privata, sono da ricercare nella necessità assoluta di ridurre il più possibile le spese dell'ente, cercando di evitare l'eliminazione del servizio e di ridurre la qualità. Il Nido comunale è stato istituito nell'anno 1982: allora il sindaco era Camillo Costantino e l'assessore che seguì in modo diretto l'istituzione del servizio era Vincenzo Leone.

In quel tempo erano pochi gli asili nido presenti nel territorio ed erano quasi esclusivamente comunali. Il costo del servizio gravava in gran parte sullo Stato, infatti all'epoca i costi del per-

sonale dei comuni venivano erogati dall'amministrazione statale. Con le varie riforme relative ai trasferimenti economici agli enti locali succedutesi negli anni, il costo del personale si è spostato sui comuni, gravando unicamente sulle casse comunali. In questa fase però le regioni hanno sempre sostenuto con contributi economici importanti l'attività dei nidi comunali. Questi contributi nel corso degli anni hanno continuato a ridursi fino all'azzeramento totale e oggi gli unici soggetti che possono usufruire dei contributi regionali sono i nidi privati! Tradotto in numeri l'effetto di questa politica tesa a favorire il privato ha fatto sì che il nostro asilo nido per circa 40 utenti avesse un costo di 500 mila euro, di cui 100 mila a carico delle famiglie e 400 mila a carico della collettività. Un costo



enorme per il Comune (soprattutto se rapportato con il numero di utenti) e anche il concorso delle famiglie era notevole perché le rette non erano certo modeste (585 euro bimbo/mese per le fasce sociali non protette). Al di là della crisi economica appare evidente la necessità di intervenire per ridurre il costo di questo importante servizio. Verificato che i suoi costi non erano comprimibili, infatti l'80% derivava dalla spesa del personale e il 20% dai costi di gestione (riscaldamento, luce, pasti ecc.), si è ritenuto di dover riorganizzare completamente il servizio arrivando per l'appunto alla esternalizzazione convenzionata dello stesso. Oggi si stima che

con questa nuova gestione l'onere per il Comune è più che dimezzato, anche se i conti esatti dovranno essere fatti a consuntivo, cioè a fine anno scolastico. La scelta di realizzare una nuova struttura è stata determinata dalla necessità di avere degli ambienti più grandi tali da consentire un numero di iscritti più elevato e la possibilità di offrire servizi differenti ai cittadini, creando quindi importanti economie di scala. Inoltre, l'alta tecnologia utilizzata permetterà bassi costi di gestione. La struttura, con queste caratteristiche, messa a disposizione della Cooperativa che si è aggiudicata l'appalto, in comodato gratuito per 4 anni, consentirà di garantire un servizio qualità/prezzo estremamente competitivo e vantaggioso per gli utenti. Quindi, non un disimpegno dell'amministrazione comunale

verso questo servizio, ma un importante investimento nella direzione che il Nido, controllato dal Comune, sia sempre presente nel territorio. Anche se si tratta di scelte non solo di buon senso ma inevitabili, non si può nascondere che comunque qualche polemica al riguardo vi sia stata. In primo luogo si è verificato un dissenso da parte delle educatrici comunali che si sono viste trasferire l'attività lavorativa nel nido a gestione privata. Va precisato però che tale personale resta alle dipendenze del Comune e che il salario rimarrà inalterato. Quella che è cambiata è la parte normativa. In precedenza, come dipendenti pubblici, era previsto un rapporto con i bambini di 32 ore alla settimana, che le settimane lavorative con gli utenti erano 42 all'anno e che il rapporto

bimbi/insegnanti, benché disciplinato da una legge regionale sia per i nidi privati che per quelli pubblici, venisse interpretato in modo più restrittivo nei nidi comunali. Ovviamente oggi con una gestione di tipo privato queste condizioni lavorative sono mutate, ma se si riuscisse a considerare la difficoltà generale in cui versa l'Italia e la fine che hanno fatto centinaia di migliaia di lavoratori perdendo il posto di lavoro, forse si comprenderebbe che il sacrificio richiesto è più che sopportabile. Oltre alle 4 educatrici e alle 2 operatrici scolastiche dipendenti del Comune, lavoravano al Nido anche 8 educatrici con rapporto di lavoro a tempo determinato. Quindi,

lavoratrici con un rapporto di lavoro precario, che rischiavano periodicamente di essere lasciate a casa perché sottoposte sistematicamente a concorsi. Queste educatrici sono state trasferite alla Cooperativa Eureka con un contratto di lavoro a tempo indeterminato e perciò più stabile. Questo rende ancora meno comprensibili certe prese di posizione di chi dietro il paravento di tutelare gli interessi di qualche lavoratore, in realtà difende qualche privilegio di pochi, trascurando gli interessi di molti. Sia chiaro che non è una presa di posizione contro le lavoratrici comunali, le condizioni favorevoli di lavoro nelle quali hanno sempre operato sono definite da contratti nazionali e quindi è assolutamente legittimo rivendicare che tali condizioni vengano applicate pienamente, ma forse è arrivato il momento di contestualizzare queste condizioni lavorative con la situazione generale del lavoro in Italia. Altri elementi di dissenso dalle scelte amministrative sono state manifestate da quelle famiglie che si sono viste aumentare le rette, in certi casi anche in modo sensibile. È questa una posizione assolutamente comprensibile ma, anche qui, sono necessarie alcune considerazioni. Come illustrato nella premessa, la gestione diretta da parte del Comune prevedeva una retta massima di 585 euro; oggi la nuova retta massima è di 600 euro: come è evidente si tratta di un aumento assolutamente modesto, soprattutto se si considera che le tariffe erano ferme da diversi anni. Differente, invece, è la situazione per le fasce agevolate. In passato molte famiglie godevano di riduzioni sensibili sulle rette, alcune forse non così opportune, in qualsiasi caso non più sostenibili nell'attuale situazione di crisi generale: basti dire che le agevolazioni sulla retta partivano da redditi di circa 75.000 euro imponibili l'anno. L'Amministrazione Comunale ha perciò dovuto rivedere i criteri per la concessione delle agevolazioni sulle rette, agevolazioni che ovviamente non sono a carico della Cooperativa Eureka ma gravano senza eccezioni sulle casse del Comune. Tutto ciò ha inevitabilmente determinato aumenti per alcune fasce di reddito, in qualche caso elevati, ed è per questa ragione che l'Amministrazione - oltre alle fasce di reddito per le quali è prevista un'agevolazione - ha stanziato 20.000 euro che andranno a beneficio delle famiglie che, a seguito degli aumenti, avranno difficoltà a onorare il pagamento delle rette. Naturalmente, questo è il primo anno in cui ha avuto inizio la nuova gestione. La situazione complessiva verrà monitorata periodicamente e qualora si dovesse ritenere necessario un intervento per correggere le decisioni assunte, nel caso si dovessero rivelare inadeguate, si opererà di conseguenza.

La Ducale Spa costruisce il nuovo campus scolastico di Paullo

Considerata l'importanza che riveste la costruzione del nuovo campus scolastico in via Fleming pubblichiamo questo articolo pervenuto dalla Ducale S.p.a che, grazie all'accordo con l'Amministrazione Comunale, sta portando a termine la realizzazione della scuola.

La costruzione di una scuola porta con sé stimoli e responsabilità prima di tutto perché si rivolge ai bambini. Il campus scolastico di Paullo ubicato in via Fleming angolo viale Mazzarello sarà realizzato da La Ducale Spa, società di sviluppo immobiliare del Gruppo Tecnocasa. La Ducale Spa ha realizzato anche il nuovo complesso a basso impatto ambientale **HABITARIA** www.habitariapaullo.it. Il progetto del plesso scolastico ha coinvolto diversi attori, in particolare il corpo docente e la Giunta Comunale. Per soddisfare tutti i diversi interessi come la flessibilità dell'utilizzo degli spazi, il contenimento dei consumi energetici, la necessità di diversificazione degli spazi comuni in relazione alle attività didattiche, La Ducale Spa ha predisposto un piano di lavoro che rappresenta al meglio la sintesi delle varie esigenze. Il complesso è diviso in due lotti, il primo composto dalle medie inferiori, con 18 aule che potranno ospitare 450 alunni, la palestra, l'infermeria, la

mensa e la palestra-auditorium. Il secondo lotto realizzato direttamente dal Comune di Paullo, comprende il plesso delle scuole elementari con 15 aule per un totale di 375 alunni. L'attuale parcheggio sarà mantenuto.

Le due strutture sono collegate tra loro da un corridoio distributivo nel quale si trovano, tra le altre cose, la biblioteca, la palestra, accanto alla quale si sviluppa anche un campo da basket ed una pista d'atletica rettilinea, la mensa e la palestra-auditorium. Per soddisfare le esigenze di flessibilità circa l'utilizzo di questi spazi, essi potranno servire anche la comunità extra-scolastica, ovviamente senza che ciò interferisca con le attività didattiche, dati gli ingressi indipendenti. La linea costruttiva che ormai da tempo segue La Ducale Spa è quella di soddisfare le esigenze dei clienti edificando complessi ecosostenibili, con finiture che permettono di salvaguardare l'ambiente, che necessitano di una bassa manutenzione e che fanno risparmiare i proprietari, che a conguaglio avranno spese quasi azzerate, come quelle utilizzate per **HABITARIA** che sorge nel centro del paese.

Negli ultimi anni, infatti, i consumatori hanno manifestato una maggiore attenzione al rispetto dell'ambiente. Risparmiare energia è corretto e vantaggioso sia da un punto di vista etico che

economico. E allora quale occasione migliore della costruzione di una scuola per condividere con la generazione futura l'importanza della gestione responsabile del "bene energia".

Uno degli obiettivi principali del progetto riguarda infatti il contenimento dei consumi energetici. Per questo motivo i materiali che verranno impiegati per la costruzione del plesso scolastico hanno caratteristiche d'isolamento termoacustico in modo da fornire il massimo comfort in termini di trasmissione ed assorbimento del rumore; come ad esempio i serramenti, che insieme alle caratteristiche degli impianti, permetteranno il raggiungimento di valori di fabbisogno energetico pari o addirittura migliori della classe B. Altro obiettivo è l'impiego di fonti rinnovabili per la produzione dell'energia; per questo motivo parte del tetto della palestra sarà inclinato e su di esso verranno posizionati dei pannelli solari. Alcune delle finiture utilizzate per la costruzione della scuola sono già presenti nel complesso **HABITARIA**, un gioiello di tecnologia che rappresenta uno dei primi interventi residenziali siti in provincia nel quale si hanno finiture di così alta qualità. La Ducale Spa ha cercato una soluzione innovativa che dà ai clienti la possibilità di toccare con mano il prodotto e soprattutto le sue finiture interne, per rendersi



conto dell'alto grado di qualità che viene offerto. La società ha quindi allestito per i clienti l'**HABITARIA POINT**, che oltre a svolgere la funzione di un moderno ufficio vendite riproduce fedelmente un appartamento tipo con i relativi impianti e finiture. Al suo interno, oltre al plastico dell'intervento residenziale è presente un touch-screen grazie al quale i clienti possono visionare in realtà virtuale e in realtà aumentata sia l'intero complesso che l'appartamento preferito. **HABITARIA** è la prima esperienza in Italia nella quale viene utilizzata la realtà aumentata in ambito immobiliare. La struttura commerciale a disposizione dei clienti 7 giorni su 7 è composta da professionisti addetti alla vendita, da un consulente commerciale addetto alla gestione dell'usato con la collaborazione delle reti del Gruppo Tecnocasa e dall'architetto in cantiere, che supporterà i clienti nell'ambito tecnico e nelle personalizzazioni. Grazie ad accordi commerciali con aziende leader nel proprio settore La Ducale Spa vanta un capitolato di alto livello con un ottimo rapporto qualità/prezzo.



Il cittadino consapevole

L'impegno della città di Paullo su energia e ambiente



Giovedì 6 ottobre si è tenuto un interessante incontro sull'impegno della nostra città nel campo dell'energia e per l'ambiente. Presenti in sala consiliare a illustrare le iniziative e il ruolo degli enti, l'assessore all'energia del Comune di Paullo, Alberto Pacchioni, la docente di ingegneria elettrica dell'Università di Pavia, Norma Anglari e il direttore del settore energie della Provincia di Milano, Sergio Zabet. La Provincia è infatti l'ente capofila per l'attuazione del "Patto dei Sindaci", iniziativa aperta alle città europee, con la finalità di coinvolgere gli amministratori pubblici e i cittadini nello sviluppo della politica energetica dell'Unione Europea e finalizzato alla riduzione generale della CO2 in atmosfera. A Paullo l'obiettivo di diminuire i livelli di anidride carbonica nell'aria è stato perseguito operando su 8 edifici di proprietà comunale portandoli, con nuovi impianti, a raggiungere la classe energetica A. Pannelli fotovoltaici, doppio cappotto, speciali

serramenti, caldaie a condensazione sono gli apparati utilizzati dal Comune per ottenere importanti risparmi energetici salvaguardando nel contempo l'ambiente. Questi interventi, costati circa 1 milione di euro, sono stati finanziati direttamente dalla BEI, la banca europea per gli investimenti. L'ingegnere Norma Anglari ha spiegato quanto possa contribuire al miglioramento della vita l'utilizzo delle energie rinnovabili e come ogni cittadino possa anch'esso, opportunamente responsabilizzato, concorrere a questo miglioramento generale anche attraverso piccole azioni e comportamenti corretti.

Calandosi poi nella realtà concreta, la Anglari ha fatto rilevare che l'impianto fotovoltaico realizzato sul tetto della scuola elementare di via Vigorelli abbia prodotto un risparmio di 5000 Kw/h con una rilevante riduzione di CO2: un esempio virtuoso per la scuola e per le nuove generazioni. L'assessore Pacchioni ha ulteriormente illustrato l'impegno del Comune di Paullo a favore dell'ambiente: sul fronte energetico il rispetto sostanziale del "Patto dei Sindaci" con l'Unione Europea e sul fronte delle opere realizzate l'incremento dell'illuminazione pubblica a Led, attraverso la quale è stata ridotta tangibilmente l'emissione di CO2. Attualmente sono 600 su 989 i centri luminosi della città che utilizzano lampade a Led. Un altro proposito per una Paullo più pulita e vivibile è quello di raggiungere e superare con una raccolta differenziata spinta il 60% dei rifiuti riciclabili.

Tutto questo sarà possibile grazie alla stretta collaborazione fra comunità e istituzioni.

Marcia della pace del Lodigiano

Domenica 9 ottobre, per il secondo anno consecutivo l'amministrazione comunale di Paullo ha deciso di aderire alla "Marcia per la Pace" del Lodigiano, iniziativa promossa dai comuni di Lodi, Lodivecchio e Castiraga Vidardo. Domenica 9 ottobre dalle 9.30 del mattino una delegazione del Comune, composta dall'assessore alle politiche giovanili, Marta Battioni e da Valentina Chiesa, componente della Commissione Giovani, accompagnate dal gonfalone paullese, ha marciato per la pace lungo le strade del Lodigiano. Alla testa del corteo, che ha percorso circa venti chilometri lungo le campagne della provincia di Lodi, attraversando città e costeggiando cascate, gli amministratori del lodigiano, tanti sindaci e assessori delegati a



rappresentare le amministrazioni comunali, sensibili al tema della pace. A seguire il tricolore e i gonfaloni dei comuni aderenti all'iniziativa: tante bandiere colorate, quelle che simboleggiano proprio la pace e tanti ra-

gazzi e famiglie accompagnate anche da bambini piccoli, a testimoniare che la pace non ha età e soprattutto è certamente un buon proposito per la vita delle generazioni che verranno. Partito da Piazza Castello, dopo i discorsi del vicesindaco di Lodi Andrea Ferrari, il corteo, lungo almeno un paio di chilometri, ha attraversato quasi tutta la parte sud della città e attraverso la splendida cornice

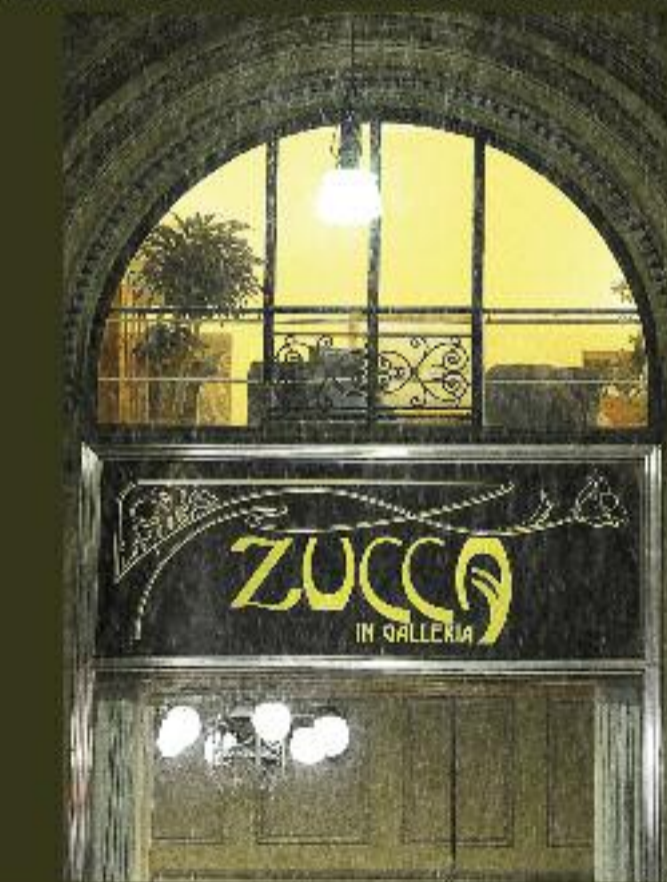
di campagne e cascate è arrivato sino a Lodivecchio, dove nella piazza centrale ad attendere le migliaia di partecipanti c'era un lauto punto di ristoro. Il corteo ha poi proseguito sino a Castiraga Vidardo, dove l'amministrazione comunale ha riservato ai marciatori un'accoglienza coi fiocchi. Infine il percorso si è concluso nella frazione di Monte Oliveto, presso la Comunità "Il Pellicano".

Un successo quello registrato da questa edizione, la terza, della Marcia per la Pace del Lodigiano. Ad aderire oltre alle migliaia di persone, semplici cittadini, oltre un centinaio di associazioni del territorio, trenta comuni della provincia di Lodi e di Milano, diverse scuole della provincia e le federazioni lodigiane dei tre sindacati Cgil, Cisl e Uil.



L'assessore Marta Battioni e Valentina Chiesa della Commissione Giovani

MILANO FIABESCA SOTTO LA NEVE



Mostra fotografica di Paolo Zucca
DAL 12 AL 20 NOVEMBRE 2011

Inaugurazione SABATO 12 NOVEMBRE 2011 - ore 16.00



Città di Paullo Assessorato alla Cultura  Biblioteca Comunale Spazio esposizioni



Città di Paullo - Assessorato allo Sport

Corsi organizzati nelle Palestre Comunali Stagione 2011/2012

SOC. POLISPORTIVA PAULLESE

Basket/Minibasket - Palestra Via Manzoni
Polisportiva Paullese 02 90634141
Responsabile: Zarcone Pietro 348 4535647

SOC. GINNASTICA ARTISTICA PAULLESE

Ginnastica artistica - Educazione motoria - Correttiva - Judo
Palestra Via Vigorelli
Responsabili: Ceccarelli Paolo 328 4215394
Boerchi Alfredo 02 90631776

SOC. AJKJDO JAWARA DO (DOJO CIROLI)

Arti marziali - Palestra Via Vigorelli
Responsabile: Fiazza Angelo 338 3418898

SOC. PGS SMILE

Pallavolo - Palestre Via Manzoni/Via Mazzini/Via Vigorelli
Responsabile: Cattaneo Giuseppe 02 90632609

SOC. SPORT 2000

Ginnastica artistica - aerobica - step - pilates - posturale
Palestre Via Mazzini/ Via Manzoni/ sede Croce Bianca
Responsabili: Dell'Orti Carla 339 5494870
Dell'Orti Maria 339 8551641

SOC. VAN LANG VO DAO - Arti marziali

Palestra Via Mazzini e sede Croce Bianca
Responsabile: Ascrizzi Bruno 333 7932370

SOC. MISTER ROBERT - Ballo

Palestra Via Mazzini e sede Croce Bianca
Responsabile: Cologni Roberto 339 3758989

SOC. SURYA GYM

Yoga - Aerodance - Total body - Ginnastica dolce
Presso sede Croce Bianca
Responsabili: Pianta Sabrina 02 90630114
Scipioni Giovanna 328 1519105

Sono aperte, inoltre, le iscrizioni anche per:

CORSI di TENNIS e CORSI di NUOTO
presso la Piscina Comunale di Via San Pedrino
SPM (Società Paullese Multiservizi) 02 90630388

A TUTTO SPORT



Settima edizione

Mostra canina di razza

Organizzata dall'assessorato al Commercio del Comune di Paullo



gruppo di volontari, amanti dei cani, e alla presenza della Commissione Giovani, che sin dallo scorso anno collabora per la buona riuscita dell'intera giornata, ma soprattutto grazie ad un caldissimo sole che ha riscaldato questa domenica di fine settembre, la gara tra gli amici "quattro zampe" si è svolta per il meglio. Tante famiglie, ma soprattutto tanti bambini hanno infatti curiosato tra gli alberi del campo, accarezzando piccoli cuccioli o cani giganteschi e docili, sempre tenuti abilmente a

vincitore dei vincitori, facendo sfilare tutti i premiati per le varie taglie e razze nel "best in show". Ad aggiudicarsi il premio dei premi un pastore tedesco pluriquotato, dal portamento elegante e leggero e dal pelo soffice e lucente. A consegnare premi e riconoscimenti per i cani e i loro padroni erano presenti le autorità, il sindaco Claudio Mazzola e l'assessore al commercio Marta Battioni.



È giunta alla settima edizione la mostra canina organizzata dall'assessorato al commercio del nostro Comune. Domenica 27 settembre, sin dalla mattinata, nel campo di via Salvo d'Acquisto, tradizionalmente utilizzato per gli amanti del calcio tra amici, si son presentati oltre un centinaio di cani di taglie e razze diverse, pronti a sfilare nei ring a loro attribuiti. Ha registrato infatti un ottimo successo sia di iscrizioni che di spettatori e curiosi questa nuova edizione dell'attesissimo appuntamento cinofilo. Grazie all'impegno di un

bada dai propri padroni. I primi a fronteggiarsi a suon di prodezze lungo il ring appositamente allestito per l'occasione son stati i metecchi, detti anche cani da compagnia. A seguire, dopo diverse esibizioni di obbedienza e difesa, ma anche di abilità, son stati invece i cani cosiddetti di razza, suddivisi per taglia e per tipologia. Dopo una lunga selezione e un importante lavoro di giudizio, fatto da un gruppo di giudici ormai sempre presenti alla mostra cinofila paullese, al tramonto si è arrivati a giudicare il

Se porti a passeggio il tuo cane...

Tieni pulita la tua città

Un'iniziativa per sensibilizzare la popolazione



PAULLO E I SUOI CANI



RISPETTA GLI ANIMALI E GLI ALTRI CITTADINI
 In posta a pagamento il tuo stile. Ricevisti il tuo numero a pagamento. Circola di approvazione per tutti.
 Il servizio di pulizia: un'operazione igiene ambientale - tel. 02/4942495
 Cov. Alberto Pancheri www.comune.paullo.it E sindaco Claudio Mazzola



Un pozzo per Kadem



Presso il ristorante Bocchi di Comazzo, venerdì 21 ottobre, si è tenuta una cena di solidarietà organizzata dall'associazione "Paullo for Kenya". Obiettivo una raccolta straordinaria di fondi per la costruzione di un pozzo per gli orfani della casa famiglia di Kadem. Alla cena hanno partecipato le autorità civili e religiose di Paullo e suor Cecilia animatrice della casa famiglia per gli orfani di Kadem. I fondi necessari sono stati raccolti e il pozzo è già in funzione.



INSODDISFATTO DEI TUOI INVESTIMENTI?

Da oggi puoi rivolgerti ad un **Consulente Indipendente**

- Il consulente indipendente è una nuova figura professionale, che opera come libero professionista
- non ha vincoli con nessuna banca o società commerciale
- non percepisce provvigioni di vendita
- opera nell'esclusivo interesse del cliente

Vuoi saperne di più?
Fissa un appuntamento
 per un'analisi gratuita del tuo portafoglio.



"Libertà di scelta e indipendenza sono il valore aggiunto della Consulenza Indipendente"

CARMEN DEBORA ESPOSITO

STUDIO PROFESSIONALE
 PIAZZA PERTINI 7
 20067 PAULLO (MI)
 TEL. E FAX +39 02 89650253
 CELL +39 331 4162829
 MAIL : CARMENDEBORAESPOSITO@LIBERO.IT





Circa mille gli studenti che accedono alla refezione scolastica

A proposito di mensa

Intervista alla presidente Viliana Bertazzoli della SPM, la società che gestisce le mense di Paullo dal 2008



L'anno scolastico appena iniziato riporta all'attualità il tema della refezione scolastica, che interessa ogni giorno a Paullo circa 1000 studenti. Per chiarire gli aspetti rilevanti connessi a questa particolare gestione, rivolgiamo alcune domande alla dottoressa Bertazzoli, presidente del consiglio d'amministrazione della SPM, la società che gestisce le mense di Paullo dal 2008, con un contratto di affidamento da parte dell'Amministrazione Comunale.

Dottoressa Bertazzoli, grazie per la disponibilità. Naturalmente la prima domanda è relativa alle tariffe della refezione. Quali sono? Sono cambiate?

Le tariffe sono stabilite ogni anno dal Comune. Quest'anno le tariffe agevolate sono invariate, mentre la tariffa piena per la fascia D è passata da 4,00 euro a 4,30, come si può leggere nella tabella 1. L'aumento tuttavia non porta maggiori entrate alla SPM, neanche un centesimo: il Comune ha ridotto il proprio contributo per la fascia

che invece onorano i propri impegni, magari anche in situazioni di difficoltà.

Intanto da quest'anno abbiamo deciso di avvalerci di una clausola del contratto di affidamento, che ci consente di non accettare l'iscrizione se la famiglia risulta insolvente. Chiediamo a tutti il saldo del debito relativo agli anni scolastici precedenti, oltre al pagamento anticipato dei pasti di un mese, 20 per materna e primaria, 10 per la scuola media. Segnaliamo che accettiamo in pagamento anche i buoni delle Dote Scuola e Dote Lavoro regionali per le famiglie con certi requisiti di reddito. Anche per questo aspetto invitiamo le famiglie a rivolgersi ai Servizi Sociali, in via del Ronco.

Ma cosa succede nei casi di non iscrizione? Come devono regolarsi le famiglie?

Ci rendiamo conto della problematicità di questo punto. Per la materna e la primaria le famiglie possono richiedere alla scuola di andare a prendere i

una società separata dal Comune e non può somministrare pasti gratuitamente. Solo la regolarità dei pagamenti da parte di tutti garantisce il contenimento delle tariffe.

È però vero che talvolta le famiglie possono dimenticare, senza volerlo, le scadenze della mensa?

Sì, succede spesso, ma la SPM ha messo a punto negli anni un efficace processo di controllo settimanale degli accessi, che passa attraverso diversi step:

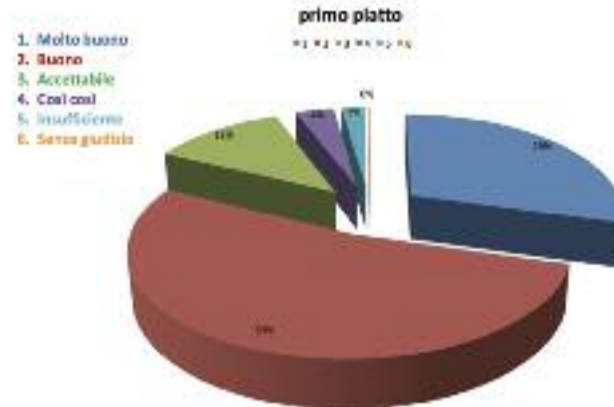
quando il credito è minore di 20,00 euro la famiglia riceve un SMS gratuito sul cellulare registrato al momento dell'iscrizione, per ricordare di ricaricare il conto mensa;

quando la famiglia non provvede in tempo e diventa debitrice, parte un SMS a pagamento del costo di euro 3,00, con l'avviso di sospensione del servizio dal secondo lunedì successivo all'avviso. la liquidazione del dovuto dovrà comunque essere effettuata per evitare ulteriori solleciti a pagamento. Insomma, supportiamo ampiamente le famiglie con segnalazioni tempestive prima che la situazione diventi debitoria; inoltre forniamo a tutte una chiave di accesso a un'area riservata del sito della società, dove possono controllare in qualsiasi momento la propria situazione. Anche le modalità di pagamento sono semplici e possibili in orari molto ampi, anche nel fine settimana (in via Dante 8 dal lunedì al venerdì ore 10.30-12.30 e 16.00-18.00; alla Farmacia SPM di via Milano 60 in orario di apertura; in piscina tutti i giorni, domenica compresa, fino alle 21.00). Attiveremo quanto prima anche la possibilità, per chi ce ne ha fatto richiesta, di pagare tramite bonifico. Dobbiamo attenzione alle esigenze dei genitori che lavorano e

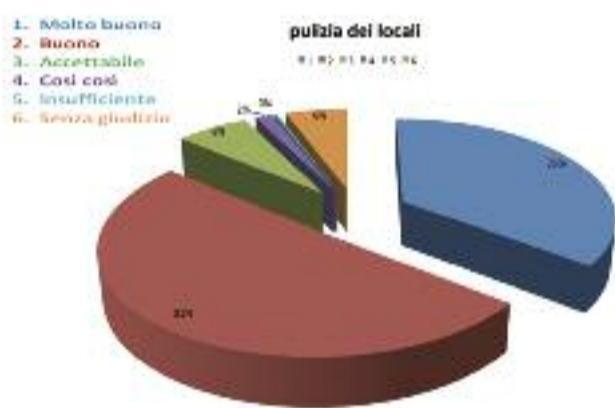
dica gli standard di qualità che rispettiamo e offre molte informazioni utili. Per la prima volta nell'anno scolastico 2010-2011 abbiamo fatto - nel rispetto degli impegni assunti con la Carta - una rilevazione del gradimento della mensa, attraverso l'analisi dei questionari compilati ogni giorno dai docenti che accompagnano in mensa le classi e consumano il pasto con gli

tivamente ai lavori della Commissione Mensa, anche con un proprio esperto nutrizionista e partecipa agli incontri di formazione organizzati dalla ASL. A proposito, in aprile abbiamo avuto la visita della dottoressa Giovanetti del nucleo ASL per il monitoraggio delle mense scolastiche. Abbiamo avviato insieme un processo di miglioramento che andrà avanti per tre anni.

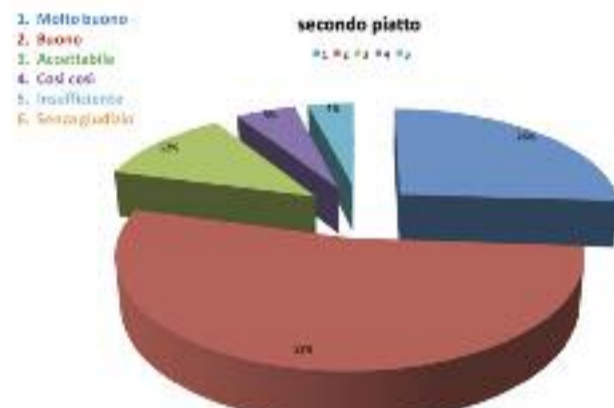
RILEVAZIONE MENSA - VALORI TOTALI



RILEVAZIONE MENSA - VALORI TOTALI



RILEVAZIONE MENSA - VALORI TOTALI



D, a causa dei tagli che le manovre finanziarie nazionali hanno imposto alle amministrazioni locali.

Ma le famiglie come possono eventualmente accedere alle tariffe ridotte?

Come sempre, rivolgendosi ai Servizi Sociali del Comune. Esaminata la documentazione e la situazione familiare, questi assegnano alla famiglia una determinata fascia tariffaria. L'impegno della SPM nei confronti degli utenti è di applicare le tariffe immediatamente, anche ricalcolando gli importi già versati dalle famiglie, se il Comune ce ne fa richiesta. Le certificazioni ISEE sono temporanee, hanno un anno di validità, e quindi la famiglia dovrà chiederne il rinnovo ai Servizi Sociali, se permangono i requisiti necessari del nucleo familiare. Il nostro ufficio di via Dante 8 è sempre molto attento a fornire agli utenti il massimo supporto di informazioni al riguardo.

Sappiamo che negli anni passati la riscossione delle somme dovute dalle famiglie per i pasti dei propri figli a scuola è stata spesso problematica. Lo scorso anno la SPM ha sollevato il problema con il Comune, con le scuole e all'interno della Commissione Mensa.

Sì, è vero. Questo è un aspetto critico, come si vede nella tabella 2. In alcuni casi è stato necessario attivare una procedura legale e in tutti i casi andati in giudizio la sentenza è stata a nostro favore. Cercheremo altre strade per verificare perché alcune famiglie non facciano fronte all'impegno assunto per il servizio che noi somministriamo. Per esempio, chiederemo al Comune di avviare verifiche fiscali. Tutto ciò per rispetto verso le famiglie

Tabella 01

FASCIA	VALORI I.S.E.E.	TARIFFE
A	Fino a € 4.900,99	€ 1,20
B	Da € 4.901,00 fino a € 6.700,99	€ 2,00
C	Da € 6.701,00 fino a € 9.500,99	€ 3,40
D	Da € 9.501,00	€ 4,30

Tabelle di Giunta n.11/2008/2011

N.B. I valori I.S.E.E. non corrispondono al reddito familiare e tengono conto anche di altri parametri

Tabella 02

SITUAZIONE A FINE ANNO SCOLASTICO 2010-2011	
Totale tutori attivi 30/09/2011	697
Tutori attivi debitori:	Debito
Fascia A (€ 1,20) 27	€ 3.540,00
Fascia B (€ 2,00) 14	€ 544,00
Fascia C (€ 3,40) 18	€ 1.066,00
Fascia D (€ 4,00) 78	€ 6.094,00
Totale tutori debitori: 137	Debito totale tutori attivi
	€ 11.244,00
Tutori disattivi debitori (a.s.c. 2009-2010) 13	Debito residuo tutori disattivi
	€ 4.212,00
Debito totale al 30/06/2011	€ 15.456,00

figli all'ora del pranzo e poi, (per le elementari) riaccompagnarli a scuola. Alla media il tempo mensa è tempo scuola e quindi chi iscrive i propri figli al tempo prolungato deve sapere che la mensa è un aspetto obbligatorio e regolarsi di conseguenza. Le scuole forniscono alle famiglie la più ampia informazione. Vorrei che fosse chiaro un punto: le famiglie in stato di necessità vengono aiutate dai Servizi Sociali e non dalla SPM; se non ottengono le agevolazioni richieste, la SPM non potrà intervenire, perché è

rispettiamo il loro tempo. **Un'ultima domanda, non ultima per importanza: cosa possiamo dire ai nostri lettori sulla qualità della mensa?**

Questo aspetto è il primo nella nostra attenzione. Sappiamo che è sempre possibile e doveroso migliorare e siamo impegnati a farlo. Ci stiamo dotando di strumenti utili all'utenza per monitorare il servizio. Da maggio è disponibile sul sito www.spm-paullo.com la Carta dei Servizi della società, che invitiamo a leggere. In-

alunni. Questi dati, trasformati in rappresentazioni grafiche di facile lettura, sono disponibili nel sito. Ne diamo qui un esempio molto parziale nella tabella 3, che speriamo invogli i lettori ad approfondire l'argomento. Inoltre la SPM partecipa assiduamente e fat-

Le nostre modalità organizzative sono state valutate molto positivamente, mentre per il superamento di alcune criticità ci aspettiamo molto dalla nuova scuola, che avrà spazi più adeguati e un centro cottura più funzionale e meglio dimensionato.

FIDAS MILANO

6 Raccolta straordinaria di sangue

La **FIDAS donatori di sangue di Paullo** in collaborazione con l'**Ospedale San Raffaele** di Milano e con il patrocinio dell'Amministrazione Comunale di Paullo organizza per

Sabato 5 novembre
Domenica 6 novembre
Lunedì 7 novembre

dalle ore 8:00 alle ore 12:00
in **Piazza della Libertà a Paullo** una raccolta straordinaria di sangue estesa a tutta la cittadinanza

IL SANGUE NON SI PRODUCE ARTIFICIALMENTE ABBIAMO BISOGNO DI TE!

Le persone che accolgono il nostro appello sono pregate di presentarsi a DIGIUNO o dopo avere assunto una colazione leggera con esclusione di latte e suoi derivati. Sarà attivo un servizio di ristoro post-donazione. Per ulteriori informazioni: Fidas Paullo via Mazzini, 19 - Cell. 320 643758

FIDAS Milano Onlus Sezione di Paullo (gruppo): Amministrazione Comunale di Paullo, Ospedale San Raffaele di Milano, Cooperative Edilcostruttrici Lavoratori di Paullo

vieni a donare
AGGIUNGI VALORE ALLA VITA E ADOTTA GLI ALTRI A VIVERE

COOPERATIVA EDIFICATRICE LAVORATORI

www.fidas-milano.it



Domenica 25 settembre

Festa dei Carabinieri

Commemorato il generoso sacrificio di Salvo D'Acquisto

Domenica 25 settembre è stata celebrata l'annuale festa dei carabinieri con una significativa manifestazione. Presenti, oltre agli esponenti dell'as-

sociazione dei carabinieri, le autorità locali e le associazioni d'Arma: la Marina e l'Aeronautica di Paullo, i Bersaglieri di Lodi e i Granatieri di Melzo. Hanno inoltre partecipato l'Anpi e i Combattenti e Reduci di Paullo e dei paesi vicini, l'Unitalsi, la Croce Bianca e la Fidas Donatori di Sangue.

Tra le autorità civili, il sindaco Claudio Mazzola, il vicesindaco Federico Lorenzini e alcuni consiglieri comunali, il vicesindaco di Tribiano Antonino



Vecera e il consigliere provinciale Massimo Gatti.

Dopo la Messa celebrata da monsignor don Sandro Bozzarelli presso la Cappella dell'Oratorio, il punto culminante della mani-

festazione ha avuto luogo in piazza Marconi davanti al monumento a Salvo d'Acquisto con i solenni discorsi celebrativi. Le note della Banda S. Cecilia hanno sottolineato i punti salienti della cerimonia.

Università del Tempo Libero

Il nuovo Anno Accademico in tempo di crisi

Presentato il calendario dei corsi

Nonostante la crisi che investe pesantemente anche la cultura, operando indiscriminatamente notevoli tagli, con rinnovato coraggio l'Università del Tempo Libero ha inaugurato il nuovo Anno Accademico 2011/2012.

Sabato 17 settembre, alle ore 16.30, nella sede della Casa dell'Acqua, alla presenza di un folto pubblico, è stato presentato il variegato programma dell'Università dalla professoressa Isabella Giannini che, assieme alle colleghe Patrizia Ferramondo e Lalla Bonini, ne ha predisposto il palinsesto. L'assessore alla cultura Federico Lorenzini, contestualizzando gli aspetti economici della crisi in atto in



tutto il Paese, ha quindi sottolineato lo sforzo del Comune per mantenere viva questa iniziativa con la proposta anche di una nutrita gamma di corsi organizzati al fine di soddisfare gli svariati interessi culturali e di favorire processi di socialità all'interno della comunità. Il sindaco Claudio Mazzola, portando il suo saluto alla manifestazione ha, con esempi concreti,

approfondito la tematica delle attuali gravi difficoltà economiche che riguardano sia le persone che le famiglie e gli enti locali. Di questo passo sarà difficile poter sostenere iniziative culturali lodevoli come questa. L'auspicio è che qualcosa cambi nel futuro, ma attualmente è l'incertezza che domina su ogni cosa, togliendo energia anche alle più generose iniziative. L'inaugurazione dell'Anno Accademico è stata anche l'occasione per presentare il manuale "La gestione naturalistica del reticolo idrico di pianura" opportunamente illustrato dall'architetto Fausto Cremascoli del Consorzio Muzza, curatore assieme a WWF Italia della pubblicazione.

Isabella Giannini
del Comitato
didattico
dell'Università
del tempo Libero



UNIVERSITÀ DEL TEMPO LIBERO "Ambrogio da Paullo"	
Calendario dei corsi - Primo quadrimestre settembre 2011 - gennaio 2012	
Sabato 17 settembre - ore 16.30	Inaugurazione dell'Anno Accademico 2011-2012, con la partecipazione del Consorzio Muzza e del WWF Rinfresco
Martedì 4 ottobre - ore 14.30	Cineterum - Sull'acqua coast to coast
Sabato 8 ottobre - intera giornata	Torino - Museo del Cinema e Venaria Reale
Martedì 11 ottobre - ore 18.00	Visita al laboratorio cosmetico Fatazyl - Tribiano
Giovedì 13 ottobre - ore 21.00	Storia 1 - Nord Africa: Sud del Mare Nostrum. Uno sguardo antropologico all'altra riva del Mediterraneo (P. Baini)
Martedì 18 ottobre - ore 18.00	Letture poetiche - Dante: Francesca da Rimini (A. Calabrese)
Giovedì 20 ottobre - ore 21.00	Storia 2 - Nord Africa: Sud del Mare Nostrum. Uno sguardo antropologico all'altra riva del Mediterraneo (P. Baini)
Martedì 25 ottobre - ore 18.00	Filosofia - L'altro come incognita pericolosa (L. Maglio)
Giovedì 27 ottobre - ore 18.00	Educazione Alimentare - La piramide alimentare (G. Fogno)
Giovedì 3 novembre - ore 21.00	Cineterum - Il discorso dal re
Martedì 8 novembre - ore 18.00	Letture poetiche - La Madonna: dai Legendari al Mistero Juffo (A. Calabrese)
Giovedì 10 novembre - ore 18.00	Astronomia - Planetario di Milano: Il Cielo d'Autunno
Martedì 15 novembre - ore 18.00	Filosofia - L'altro come risorsa: la lezione di Levinas (L. Maglio)
Martedì 22 novembre - ore 18.00	Letture poetiche - A. Manzoni: Lucia Mondella (A. Calabrese)
Giovedì 24 novembre - ore 18.00	Ambiente - Visita guidata all'impianto di trattamento rifiuti di Montanaso Lombardo
Martedì 29 novembre - ore 14.30	Cineterum - Habemus Papam
Martedì 6 dicembre - ore 18.00	Arte: Visita guidata al Museo del '900 (A. Campagna)
Martedì 31 gennaio - ore 14.30	Cineterum - Hareafter

15 anni di Protezione Civile 1996-2011

Martedì 18 ottobre si è festeggiato il 15° anniversario di fondazione della Protezione Civile di Paullo - Tribiano, presso la sede di Paullo. La giornata è stata dedicata ai volontari della Protezione Civile che offrono il loro tempo e i loro sforzi con dedizione assoluta per il bene comune. Alla festa, organizzata dall'assessore Alberto Pacchioni, impegnato da molti anni nella Protezione Civile, sono intervenute diverse autorità che si sono avvicendate per elogiare e supportare i volontari. Due volontari hanno raccontato le loro esperienze: il "veterano" Lorenzo Cosalter e la giovane Sara Belli, che con il suo discorso ha colpito molto le autorità e tutti i presenti. "Prima di arrivare in questa grande famiglia, non sapevo bene cosa fosse la Protezione Civile. Certo, ne avevo sentito parlare, vedevo queste persone in divisa alla tv, ma cosa facessero veramente non mi era chiaro. E forse è stata proprio questa curiosità a spingermi ad arrivare qui un anno e mezzo fa. E ora posso dire che la Protezione Civile non è solo grandi emergenze, come molte persone credono, ma fortunatamente è anche supporto alla popolazione. Non posso dimenticare i sorrisi degli anziani al pranzo di Natale, la felicità dei bambini ai giochi della fiera del paese e le calorose strette di mano. Ho capito che l'importante non è ricevere ringraziamenti o riconoscimenti, ma è l'essere consapevoli di aver fatto un buon la-



voro. Ho capito che le esercitazioni non servono solo per migliorare dal punto di vista operativo, ma anche per imparare a collaborare insieme, come una grande famiglia. Ho capito che ogni impiego, dalla sala operativa alla pulizia dei bagni (che a me ovviamente è capitata), è ugualmente importante e va fatto con orgoglio. Ma soprattutto io rappresento due importanti categorie: le donne e i giovani. Ho notato che noi donne siamo ancora poche. Purtroppo si pensa che la Protezione Civile sia cosa da uomini e spesso le donne si accontentano di fare lavori di segreteria. Io, nel mio piccolo, ho voluto dimostrare che non è così: ho imparato a usare motoseghe, idrovore, ho nuotato nelle acque fredde dell'Idroscalo (ed era novembre) e guidato una ciurma di uomini sul gommone. Una piccola dimostrazione che noi donne possiamo e dobbiamo fare di più".

I volontari, anche se riservati nelle loro dichiarazioni, concordano però sulla voglia di fare del bene, in quanto la loro attività non è più finalizzata solo per le grandi emergenze, ma soprattutto nel sociale di tutti i giorni. Molto apprezzato è stato il Fiat Doblò donato dall'azienda SARES di Assago dei dirigenti Alessandro Pirozzi e Giancarlo Neri e gli accessori per automezzi forniti dalla Società Lasa di Tribiano. Al termine della cerimonia è stata impartita la benedizione da Mons. Sandro Bozzarelli Parroco di Paullo.



Un premio letterario internazionale

Lago Gerundo, nona edizione

Sempre più aperto a nuove esperienze

Ormai proiettato verso la decima edizione, il cui traguardo sarà raggiunto nel 2012, il Premio letterario "Lago Gerundo" Europa e Cultura ha riscosso ancora una volta un notevole successo attirando autori da ogni parte d'Italia e dall'estero.

Sempre più aperto a nuove esperienze, nel costante progetto di crescere rinnovandosi, l'anno prossimo il Premio istituirà un'altra sezione espressamente dedicata alla letteratura extraeuropea, ampliando sempre più i suoi orizzonti culturali. Un arricchimento del concorso a cui si aggiungerà la collaborazione di un terzo editore Mauro Morellini, oltre a Bevivino e alla rivista teatrale Sipario.

Difficoltà che si cumulano a quelle obiettive che affrontano coloro che organizzano un premio culturale in un'Italia in cui sono molti a scrivere e pochissimi a leggere.



Gli attori del Teatro Frontiera



Dante Marianacci, 1° premio Saggistica

Più di duecento gli autori che hanno partecipato alla nona edizione del Premio, a dimostrazione del crescente interesse che suscita questo evento, nonostante le obiettive difficoltà imposte dalla crisi economica e dagli sciagurati tagli alla cultura (un ineffabile ministro dell'attuale governo ha dichiarato che la cultura non produce ricchezza...).

È proprio sulle difficoltà, non soltanto economiche, ma frutto di una mentalità piuttosto diffusa nel nostro Paese che tende a penalizzare gli eventi culturali ritenendoli superflui, che l'assessore alla cultura Federico Lorenzini ha posto l'accento nel suo discorso di apertura al Premio.



Davide Gritti, 1° premio Giovani Autori



Pubblico



Irma Kurti, 1° premio Narrativa

"La partecipazione ad un premio letterario serio - ha sottolineato Lorenzini - ha anche a che fare con la difficoltà dello scrivere, costringe a cimentarsi con il giudizio".

Bisogna sfatare anche una leggenda diffusa probabilmente da analfabeti, secondo la quale, per tutti, scrivere sarebbe la cosa più facile del mondo. In proposito l'assessore ha citato una celebre frase di Thomas Mann, secondo cui "Lo scrittore è un uomo che più di chiunque altro ha difficoltà a scrivere".



Martina Marotta, 1° premio Giovani Autori

Tutto ciò deve costituire uno stimolo a continuare con serietà nella promozione di iniziative come quelle del "Lago Gerundo", "apprezzato e ritenuto un luogo sobrio dove non solo lo scrittore, ma la scrittura ha il ruolo di protagonista". A presentare la premiazione, avvenuta il 24 settembre nella sala consiliare gremita da un numero pubblico, il giornalista Marco Ostoni del quotidiano "Il Cittadino". Ospite d'onore della cerimonia l'assessore alla cultura della città di Pescara, Elena Seller, che ha condiviso la soddisfazione per il primo premio della sezione saggistica attribuito allo scrittore pescarese Dante Marianacci, dirigente culturale del Ministero degli Affari Esteri.



Alfredo Panetta, 1° premio Poesia

La premiazione per le diverse sezioni (Poesia, Narrativa, Teatro, Saggistica, Giovani Autori e Premio "L'edizione" che si riporta in modo completo in questa pagina) si è avvalsa di una prestigiosa giuria costituita da Giovanni Antonucci, Cesare Milanese, Rosy Lorenzini, Giancarlo Pontiggia e Davide Rondoni, autorevolmente presieduta dal professor Franco Celenza, direttore artistico e fondatore del Premio.

A riprova della serietà e della particolare apertura di questo concorso, il primo premio per la narrativa è stato assegnato alla scrittrice libanese Irma Kurti, per il teatro all'autore olandese Michael Dingenouts e per la poesia, primo e terzo premio a due liriche in vernacolo, al calabrese Alfredo Panetta e al lombardo Guido Verri, a testimonianza che la poesia, se autentica, può servirsi di qualunque forma espressiva, senza per questo venirne sminuita in valore.



L'assessore alla cultura Federico Lorenzini e l'assessore alla cultura di Pescara, Elena Seller

chael Dingenouts e per la poesia, primo e terzo premio a due liriche in vernacolo, al calabrese Alfredo Panetta e al lombardo Guido Verri, a testimonianza che la poesia, se autentica, può servirsi di qualunque forma espressiva, senza per questo venirne sminuita in valore.

Anche quest'anno l'editore Bevivino ha curato la pubblicazione di una breve antologia dei testi premiati. Alcuni di tali testi sono stati interpretati dagli attori del "Teatro Frontiera": Chiara Ciofetti, Alessandro Carfagna, Davide Zemitì, Chiara Tumiatti, Simona Martegani e Martina Biancardi. Prima della finale lettura dei testi teatrali, il sindaco Claudio Mazzola ha preso brevemente la parola per sottolineare l'importanza e il valore di questa manifestazione e dell'attenzione che il nostro Comune dedica, in particolare, alla cultura, in controtendenza con un Paese come l'Italia che falcidia per prima cosa tutto ciò che ha attinenza con lo spirito.

Il pretesto è che la cultura non riempie la pancia. Ma i paesi in cui si produce con la testa (potenziando la cultura, l'istruzione, la ricerca, la creatività...) sono quelli destinati a vincere la prova con il futuro e a lasciare una traccia duratura nella civiltà.



Michael Dingenouts, 1° Premio Teatro



La signora Maria Pia Aquilino ritira per il marito il premio "Città di Paullo"

Casa dell'Acqua

Riparte l'erogazione dell'acqua gasata

Certamente tutti avranno ormai notato che da tempo l'erogazione dell'acqua gasata presso la Casa dell'Acqua di via del Ronco non è attiva. L'Amministrazione Comunale infatti ha deciso di sospendere tale distribuzione dopo aver constatato il crescente spreco e numerosi atti di inciviltà sulle fontanelle, non più tollerabili. Si è accertato che molti frequentatori del parco S. Tarcisio e del campo di calcio che si trovano nelle immediate vicinanze della Casa dell'Acqua utilizzavano il dispensatore d'acqua per sorseggi. Ma come è noto quando si attiva il distributore, la quantità d'acqua è di mezzo litro. Se questa operazione poi viene eseguita centinaia di volte al giorno, si comprende la quantità d'acqua gasata sprecata. Si è perfino assistito al crescente utilizzo della fontana anche di non residenti nel nostro Comune, che evidentemente per... ammortizzare i costi del viaggio ne prelevavano quantità enormi. L'episodio più emblematico è stato quello di una persona che utiliz-



zando un secchiello di quelli generalmente usati dai bambini al mare, ha lavato l'auto con l'acqua gasata, senza curarsi minimamente delle persone che lo osservavano e lo rimproveravano. Qualora questa persona stia leggendo questo articolo gli suggeriamo anziché di prelevare l'acqua gasata, di bere una piccola quantità di acqua benedetta, perché l'unico modo per superare la sua idiozia è quello che venga miracolato. Queste le ragioni per cui il servizio è stato sospeso in attesa di individuare soluzioni che riducano sempre più gli sprechi. Nei prossimi giorni il servizio verrà riattivato e nelle prossime settimane l'impianto verrà munito di dispositivi che consentiranno il prelievo esclusivamente ai residenti del nostro Comune e comunque non in quantità illimitate.



Città di Paullo
Assessorato alla Cultura
Associazione culturale "Frontiera"
Accademia di Teatro e Musica



SEZIONE POESIA

Alfredo Panetta *Secunda intifada*
Michele Lalla *Terra avara*
Guido Verri *Acqua pasada*
Attestati di merito a Vanessa Dal Lago, Giuseppe Sala e Ivan Sergio Castellani

SEZIONE NARRATIVA

Irma Kurti *Tra le due rive*
Elisa Casu *Casa Editrice Kimerik, Patti 2011*
Daniela Quiet *L'amore ai tempi di Eleonora d'Arborea*
L'Autore Libri 2010
Attestati di merito a Denise Dal Lago, Giulio Iovine e Bruno Longanesi

SEZIONE TEATRO

Michael Dingenouts *Ufficio Zero*
Violetta Chiarini *Sono operata*
Eugenio Sideri *Finisce per A*
Attestati di merito ad Annarita Marino e Patrizia Monaco

SEZIONE SAGGISTICA

Dante Marianacci (a cura di) *Il Dante degli altri. La Divina Commedia nella Letteratura Europea del Novecento* Istituto Italiano di Cultura Vienna 2010
Romina Deasti *Proust e la settima arte. À la recherche du temps perdu. Dal testo alle immagini cinematografiche* Albatros 2010
Alessandro Di Prima *L'eresia di un'empia speranza. La poesia di Giovanni Giudici (1993-1999)* Salvatore Sciascia Editore 2010

Attestato di merito a Domenico Cassia
Premio speciale "Frontiera" per tesi di laurea a Luca Gilioli
Premio "Città di Paullo" a Francesco Aquilino

SEZIONE GIOVANI AUTORI

Davide Gritti *Agosto, ferie mie non vi conosco* (scuola secondaria di secondo grado)
Martina Marotta *Sensazioni* (scuola secondaria di primo grado)

PREMIO "L'EDIZIONE" nel volume antologico *Premio Lago Gerundo - Europa e Cultura*

Gennaro Aceto *Capitano Barbaro Numero Uno*
Fulvio Fedele *Soffio minore, Quanta vita vorrei, Creazione dell'inverno*
Enzo Nardi *Due tempi cristiani*
Enea Roversi *Eppure, A testa bassa, Preghiera del cittadino stanco*
Alberto Arcchi *La duna*
Stefano Melandri *Ricordi*
Giulia Vannucchi *Futuro*



MARGINI, Spazi di trasformazione

Con mezzi euro zero

La libera circolazione di idee

“La libera circolazione di idee con mezzi euro zero” è l’allusivo sottotitolo della rassegna **MARGINI, spazi di trasformazione** proposto anche quest’anno dall’assessorato alla cultura. “Euro zero” per indicare che poco o nulla si è speso per allestire questa iniziativa, pur mantenendola a un rilevante livello culturale. MARGINI è un’esperienza nata lo scorso anno che racchiude una serie di proposte, dal Premio Letterario “Lago Gerundo” a presentazioni di libri e autori, da mostre artistiche allo spazio libreria. Lo scopo della rassegna continua ad essere quello di vivacizzare la vita di una cittadina che vive ai margini, ma non all’ombra, di una grande metropoli. Lo scopo è stato anche questa volta pienamente raggiunto, seppure con le notevoli difficoltà dovute al tempo di crisi che viviamo. L’interesse dei cittadini è stato sempre confortante, nonostante una flessione nelle presenze alle varie iniziative determinata soprattutto dai problemi economici che hanno impedito di in-

formare capillarmente la cittadinanza. Aperta dalla cerimonia di premiazione del Premio letterario “Lago Gerundo”, la manifestazione è proseguita il 29 settembre con un’interessante disamina da parte dell’editore Mauro Morellini, dei significativi cambiamenti operati nell’editoria nell’era digitale, incontro che ha suscitato particolare attenzione grazie alla chiarezza e alla capacità comunicativa del relatore.

Mercoledì 5 ottobre è stato poi presentato dal giornalista Mauro Colombo “L’ultimo dribbling del Balilla”, romanzo umano e sportivo di Giuseppe Meazza, il più grande calciatore italiano di tutti i tempi. Il racconto delle vicende sportive e umane del “Pepin” è stato vivacizzato dalla lettura di alcuni brani del libro, anche in dialetto milanese, interpretati da Davide Zemiti e arricchito da alcuni gustosi aneddoti sul personaggio. È seguita martedì 11 ottobre la serata dedicata alla lettura dei racconti di “Non esiste saggezza”, di Gianrico Carofiglio. Una serata davvero suggestiva in

cui l’attore Dario Leone ha interpretato con maestria, oltre a Carofiglio, anche uno splendido racconto di Andrea Camilleri con protagonista Montalbano. Gli incontri con gli autori si sono conclusi giovedì 13 ottobre con un excursus sulla letteratura della Beat Generation e i suoi rapporti con le musiche che l’hanno influenzata.

Matteo Fratti autore di “Il jukebox della libertà” ha raccontato questa ricca stagione della letteratura americana accompagnato dal sax di Lorenzo Rota che ne ha sottolineato i punti salienti con improvvisazioni jazzistiche su brani dell’epoca.

Nel corso di tutta la manifestazione, MARGINI ha offerto una significativa mostra fotografica dell’artista Giovanni Orlando “Salento black and white”, notevole sia per la tecnica che per il messaggio profondamente umano, e un interessante Spazio Libreria in piazza della Libertà allestito in collaborazione con la CUEM di Milano.



L’assessore alla Cultura Federico Lorenzini



Giovanni Orlando: Salento Black and White



Dario Leone interpreta Gianrico Carofiglio



Lo scrittore Matteo Fratti e sax di Lorenzo Rota



Lo scrittore e giornalista Mauro Colombo e l’editore Mauro Morellini

In ricordo delle stragi

Una staffetta per non dimenticare

I podisti della **Milano-Brescia-Bologna** sono ripassati da Paullo



La Staffetta podistica Milano-Brescia-Bologna ha raggiunto anche quest’anno Paullo: una tappa tradizionale per i podisti dell’associazione dei familiari delle vittime. Proveniente da Milano, il 30 luglio scorso la staffetta è stata accolta dalla comunità locale con sentito rispetto e immutata ospitalità, per ripartire il giorno successivo per Brescia e infine raggiungere Bologna. E martedì 2 agosto, una delegazione di paullesi guidata dal sindaco Claudio Mazzola ha partecipato alla grande manifestazione in cui Bologna ricorda ogni anno la strage alla stazione avvenuta 31 anni fa che uccise 31 persone e ne ferì altre 200. Tanta parte d’Italia ha partecipato alla commemorazione della strage tranne il governo, che per

il secondo anno consecutivo ha deciso di non intervenire e di farsi rappresentare dal prefetto. Un atteggiamento che è stato stigmatizzato dal palco di piazza Medaglie d’oro da Paolo Bolognesi, presidente dell’associazione dei familiari delle vittime: «La strategia sembra quella del silenzio, la volontà quella di far dimenticare», chiedendo ancora una volta che sia fatta piena luce sulla strage e sul nome dei mandanti, avvolti ancora nel mistero. Come ha sottolineato dallo stesso palco il sindaco di Bologna Virginio Merola: “Il governo può non avere risposte, ma non si può mancare di rispetto”.



MI CONSENTA...

«gargarismi su temi di varia attualità» di Francesco Aquilino

Lancio del sasso e occultamento della mano

• Di recente, il cardinale Angelo Bagnasco presidente della CEI ha richiamato l’attenzione sull’importanza della morale nella politica. La sua presa di posizione, con il suo chiaro riferimento, ha suscitato ovviamente la gioia di tutti gli allocchi, o finti allocchi della sinistra italiana, nonché l’affanno, o il finto affanno dell’altra fauna contrapposta della politica italiana. Comunque, il sospetto che si tratti della solita commedia all’italiana rimane nell’aria. Puntualmente, nello spazio di 24 ore il riposizionamento della curia vaticana sull’argomento con la dichiarazione altrettanto esplicita del segretario generale della Cei, monsignor Mariano Crociata: “La chiesa non fa i governi, né li manda a casa”. Non raccontiamo bugie, eminenza, perché altrimenti si può finire all’Inferno. Si riguardi (ma non può ignorarli, via!) i rapporti tra Stato e Chiesa e in particolare le pesanti interferenze politiche del pontificato di papa Pacelli sulla leadership di De Gasperi. O forse il rating dei Libri Penitenziali ha declassato le bugie a semplici *vacui rumores*, cioè a ingenui zabbettate fra comari?

Eddagli!

• Ultimo rimpallo del cardinale Bagnasco riguardo sempre alla reale o presunta interferenza della Chiesa sulla politica italiana. Il presule ha dichiarato solennemente: “Non esiste un partito Bagnasco”. Ci mancherebbe anche questo.

Un’occasione perduta

• L’avvocato Ghedini, legale del Premier nonché deputato del Parlamento italiano, ha riferito che per poco non è stato bastonato dall’ex direttore dell’Avanti Lavitola per averne sconsigliato la candidatura politica. Peccato.

Saggezza biblica

• Mi son venute in mente le cadenze bibliche dell’Ecclesiaste (“C’è un tempo per gioire e c’è un tempo per soffrire...” ecc.) nell’ascoltare l’altro giorno un famoso personaggio televisivo. Il Pippo nazionale, peraltro un eccellente professionista, affermava sorridendo che per lui il colmo della felicità è stato quando il nipotino gli ha fatto in faccia la pipì. E allora mi è venuta spontanea la voglia di aggiungere un altro versetto al testo biblico: “C’è un tempo per rinsavire e un tempo per rincoglionire”.



El suré de la nona

a cura di Francesco Aquilino



Notizie di microstoria locale

Correva l'anno 1507...

Quando i Guasconi bivaccarono a Paullo

17 dicembre 1507 "...Alloggiò una compagnia di guasconi tra Paullo, Merlino et Zelo et altri lochi più presso, al numero più de 800 che andavano a Lodi... Oh quanti affanni, pene, paura et danno era per tutto! Et nissuno sapeva che fare..."

La drammatica notizia che riguarda il nostro paese è contenuta nella Cronaca milanese dall'anno 1476 al 1515, scritta dal maestro Ambrogio da Paullo. Era costui un castaldo, cioè un amministratore delle terre della casa ducale degli ultimi Sforza e fu spesso testimone oculare dei tragici fatti narrati. L'opera copre gli eventi che si svolsero in Lombardia nel cruciale periodo storico che va da Ludovico il Moro a Massimiliano Sforza. Ebbe allora termine l'indipendenza italiana, in seguito alla venuta del re di Francia Carlo VIII, dietro invito irresponsabile proprio del Moro, che contava sull'alleanza col sovrano francese per scalzare il re di Napoli Ferdinando I e gli altri suoi numerosi nemici. Seguirono quindi gli eserciti e i successori di Carlo VIII, Luigi XII e Francesco I, e la Lombardia soprattutto divenne campo di battaglia fino alla devastazione del ducato sforzesco.



L'autore, nato a Paullo intorno al 1470, racconta le vicende con animo partecipe e angosciato, in modo estremamente vivace e con una tecnica per così dire cinematografica, in una lingua dal periodare a volte contorto e dal lessico non sempre facilmente comprensibile, fornendo tuttavia nell'insieme un quadro suggestivo dei fatti narrati.

Tra le milizie al seguito del re Luigi XII i Guasconi erano tra i più crudeli e rapaci. Al riguardo, fra le altre cose, il cronista scrive: "Senza pagare cosa alcuna de spesa de mangiare et bere, del robare non te dico niente... perché guasconi in qualonche loco stavano, menavano le onge basse (rubavano a mani basse). Ed

eccoli arrivare il 16 aprile 1509 proprio nei dintorni di Paullo: "A di soprascritto gionse tanti guasconi a Setara, a Mostile, a Carepio, che li fu forza abandonar le case et lassarli star loro, et cossì li era ancora gente d'arme a cavallo, et misseno tanto spavento... Ti lasso pensare in simil grado, como denno passar le cose a noi de Paullo: fu una grazia de Dio, posso dire, et non altra cossa, che ne aiutasse, che fine al dì soprascritto non havemo alcuna cavalcata, ma ogni dì et notte si stava armati, facendo de continuo buona guardia sul campanile".

Il racconto procede sempre più serrato con l'autore che spesso si rivolge direttamente al lettore, e lo si trascrive proprio alla lettera per rendere più realistico e palpitante lo svolgersi dei fatti, cogliendone le più minute sfumature attraverso una lingua di certo ardua ma senz'altro pastosa.

Prosegue quindi la Cronaca: "Et cossì uno martedì, che fu a dì 17 soprascritto ne giunse a Paullo 1500 guasconi a piede et 300 a cavallo con tanta furia, che la maggior parte de le persone fuggiano, alloggiando tutti in Paullo che la più povera casa non fu che non avesse de dodici in suso, et tal ne aveva 25 et 30... et subito furno mazzati 12 vitelli et qualche 20 porcelli grandi et piccoli, et a pena restorno la semenza delle galline tante ne furno ammazzate". Il terrore dilaga e chi può cerca di fuggire senza una precisa meta, sotterrando inutilmente la poca roba salvata che veniva immancabilmente trovata dalla rapace soldatesca: "... Et il dì sequente fuggendo con le donne et quelle poche bexame (bestiame) erano rimaste andarno a Milano et a la Peschera, et chi a Lode, et quasi nissuno sapea che fare né che dire, mezzi perduti per tanta gente et per le robe tolte. La mattina sequente se partirno...". E per il momento lasciamole andare queste orde di selvaggi sanguinari: li ritroveremo ancora.

Diario di viaggio

San Pietroburgo e Mosca passando per Napoli...

Rubrica a cura di Mario Mangiarotti
Professione: agente di viaggi dal 1973



Cari amici, lettrici e lettori, ben ritrovati! Eccoci qua con una nuova avventura di viaggio da raccontare. Questa volta fresca fresca, non per il fattore climatico incontrato sul posto, ma per la tempestività del racconto. Lunedì 17 ottobre ore 09.15, mi trovo all'aeroporto di Napoli Capodichino e squilla il telefono: chi è? Il nostro esimio direttore... Neanche lo sapesse che stavo partendo e mi chiede come al solito, il pezzo che deve andare in stampa con il giornale, e allora eccoci qui. Strano passare per Napoli per andare in Russia... Mi spiego, già sapete che organizzo da anni le Tournées per il Teatro della Scala di Milano e visto che siamo così bravi, hanno pensato di presentarci anche al Teatro San Carlo di Napoli. Detto fatto, siamo diventati un fermo punto d'appoggio per l'organizzazione dei loro viaggi ed è per questo che sono venuto a Napoli, per imbarcarmi con tutto il teatro: 220 persone fra orchestre e coro, scene, strumenti e costumi. Insomma, armi e bagagli alla volta di San Pietroburgo, bellissima città della grande Russia. Qui eravamo attesi dal Teatro Marinsky per la rappresentazione di un'opera lirica del grande compositore Ruggero Leoncavallo, "Pagliacci". Stupenda, e soprattutto un grande successo: agli amici russi è piaciuta molto, del resto tutto quello che è made in Italy, a loro piace molto. Ma tralasciando gli aspetti lavorativi del viaggio in sé, voglio descrivervi i momenti di svago vissuti con gli artisti nel loro tempo libero da prove e rappresentazioni. In genere, la prima mattinata si dedica alla visita panoramica della città. Si inizia dalla Nevsky Prospekt, la principale arteria del centro città, per proseguire verso la piazza del Palazzo d'Inverno, la Cattedrale di Sant'Isacco, il Palazzo di Petrodvorec, che fu la residenza estiva di Pietro il Grande, famosa per il suo enorme parco. Come primo giorno può sicuramente bastare perché qui, le distanze sono enormi ed il tempo passa in fretta, si è sempre più avanti almeno due ore rispetto alle lancette italiane e si fatica a rimanere con il nostro ritmo, pertanto sembra che il tempo scorra più veloce. Il giorno successivo non si può disdegnare una visita al famosissimo museo dell'Hermitage, uno dei più importanti al mondo. Da fuori si rimane colpiti subito dai suoi colori turchese ed oro e dalla grande piazza che lo circonda. All'interno si trovano una quantità e diversità di opere d'arte inimmaginabili. Nel pomeriggio si può visitare la residenza estiva degli Zar, il palazzo di Pushkin. Per chi non soffre il mal di mare può anche fare una visita della città attraverso i canali su comodissime motobarche. Qualcuno si azzarda anche a pranzare a bordo, ma non ve lo consiglio sia per la cucina pessima che per il continuo rollio: queste barche hanno generalmente un fondo piatto... e non è certo il massimo! Abbiamo scelto di provare il trasferimento da San Pietroburgo e Mosca in treno, sia per un fattore logistico, che per una questione di tempi. Devo dirvi che è stata una nuova bella esperienza: il treno russo ad alta velocità si chiama Sapsan, ovvero Falco veloce e congiunge San Pietroburgo e Mosca in 4 ore e trenta minuti: una precisione allarmante sia in partenza che in arrivo. Il treno effettua 3 fermate di un minuto ciascuna, si avete capito bene, un minuto, e se non sei pronto a scendere o salire, lì rimani. Comunque arrivati a Mosca alle 18, dopo esserci sistemati in albergo, ci spostiamo sulla Piazza Rossa, ultima sera del grande Laser Show, unico al mondo, si ripete ogni anno in questo periodo. Il Cremlino e tutti gli edifici della Cittadella cambiano forme, colori. Impressionanti le musiche: uno spettacolo mozzafiato! Credo che ci siano state almeno un milione di persone nella Piazza Rossa, e poi controlli della polizia e dell'esercito con metal detector che hanno prodotto file interminabili, ma vi assicuro che ne valeva la pena, anche se abbiamo fatto tutto di corsa perché l'ambasciatore italiano ci attendeva in ambasciata per un succulento rinfresco a base di pesce, caviale e ovviamente vodka... Il giorno successivo visita della città comprendente ancora la Piazza Rossa, di giorno ha un altro effetto, la cattedrale di San Basilio, il Teatro Bolshoi, la concorrenza... il San Carlo, suona allo Stanivslaky: belli tutti e due ma niente in confronto ai nostri, per l'appunto quello di Napoli e la nostra Scala. A proposito, l'11 novembre dovrò ritornare in Russia con la Scala di Milano e magari inviterò pure il nostro esimio direttore che è anche un grande intenditore di opere e musica lirica. Comunque Mosca e San Pietroburgo sono sempre due grandi belle ed interessanti città. Anche la Russia è un grande Paese da visitare, magari con più calma e senza aver 220 persone appresso... Spero che anche questa volta il racconto vi sia piaciuto, anche alla Signora Angela, mia assidua lettrice. Contenta che l'ho nominata? Non sarà la nomina del Grande Fratello ma è sempre una nomina... Saluti a tutti ed un arrivederci alla prossima avventura di Viaggio.

Il vostro Mario



Il PiattO del mese

La marunada

(La marronata, la marmellata di castagne)

«Si preannuncia un autunno caldo», così si è espresso il ministro Maroni dopo i fatti di Roma. Nüm, gente di fornelli e luntàn da la pulitica, cià-pum dumà gli ingredienti che ci interessano: l'autün, el cald (della cucina) e i maroni, intesi cume i castègn. Propongo una marmellata di castagne conosciuta in Lombardia come Marunada... e non pensate male: non è una disposizione del ministro.

La marunada

(La marronata, la marmellata di castagne)

Ingredient

- 1,5 kg de castègn frèsch o marón
- pèl de 1 limón
- pèl de 1 aràns
- 800 g de sücher
- 2 bastunìn de vaniglia
- 1 bicerìn de rum

Preparasiòn

Tajé la pèl di castègn e fi andà a lès per un'ura in d'una pignata culma d'aqua insèma ai pèl de limón e d'aràns. Dénter un'altra groša pignata, metì el sücher in dü bicér scars d'aqua e la vaniglia. Fì bui per dés minut. Peli i castègn - tirì via anca la pelišina che g'han dénter - tajéi a tòch e schiséi in del schisapatati, dopu metì insèma el puré de castègn e 'l scirop de sücher. Cös tüscos a fög bas per mešùra: mesedi ben. Tré via i bastunìn de vaniglia, giuntégh el rum e mesedi ancamò. Vüdi giù la marmelàda càlda in di vasèt, lasì sfregì e dopu sarì sü. Ùna delisia de l'autün da güstà tüt l'an.

Pierón,

el prim cògh de Paù





HABITARIA sorge nel centro di Paullo.

Un gioiello di tecnologia che predilige rispetto ambientale e risparmio energetico.

Architettura moderna con tecnologia innovativa e collaudata per offrire un'alta qualità della vita.

Classe energetica A, costi di gestione ridotti al minimo e domotica.

In HABITARIA benessere e comfort rappresentano un binomio imprescindibile ed esclusivo.



In HABITARIA
spese di
riscaldamento e
raffrescamento,
a conguaglio, pari
a euro zero



Zero spese

HABITARIA, la casa che crea energia e abbate i costi. La residenza utilizza fonti rinnovabili come l'acqua di falda (geotermia) e l'energia solare (pannelli fotovoltaici) che permettono di avere zero spese a conguaglio per il riscaldamento e raffrescamento a pavimento. HABITARIA è la casa che "respira".

Classe energetica A

Per un'alta qualità della vita, dai valore al tuo spazio con un'abitazione in classe A. Ciò significa maggiore efficienza energetica, consumi ridotti e comfort abitativo di altissimo livello. Riduzione al massimo delle dispersioni di calore e garanzia di elevato isolamento grazie a materiali ecocompatibili e soluzioni impiantistiche all'avanguardia.

BILOCALE



Vieni a trovarci

Al'HABITARIA POINT potrai entrare in un vero appartamento identico a quelli in costruzione. Girando per le stanze potrai renderti conto personalmente degli spazi e toccare con mano la qualità delle finiture.

Ti aspettiamo a **Paullo**, in via Milano angolo via Manzoni.

TRE LOCALI



HABITARIA POINT 02.90.63.46.16

Paullo, via Milano angolo via Manzoni. Aperto 7 giorni su 7

Dal lunedì al sabato 9.30 /12.30 - 14.30 /19.30

Domenica 9.30 /12.30 - info@habitariapaullo.it

www.habitariapaullo.it

